24 de noviembre del 2017

www.washingtonhispanic.com/autos

WASHINGTON HISPANIC









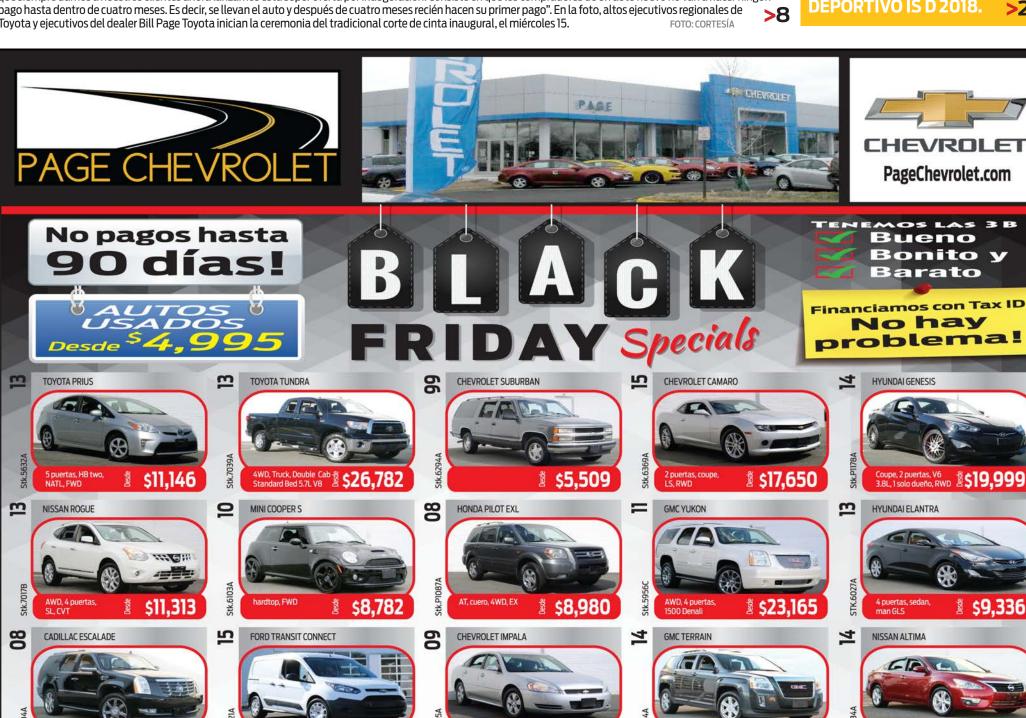


**DEPORTIVO IS D 2018.** 



# Oferta increíble porinauguración

El dealer de autos Bill Page Toyota inauguró oficialmente su nuevo y moderno edificio en su sede de Falls Church, Virginia. Y qué mejor manera de celebrarlo que lanzando una oferta increíble. Su Gerente General de Ventas, Joseph Fanta, lo explica así: "Efectivamente, además de las rebajas y financiamiento especial que siempre damos a nuestros clientes ahora lanzamos esta súper oferta por inauguración. Consiste en que los compradores de un auto nuevo no van a hacer ningún pago hasta dentro de cuatro meses. Es decir, se llevan el auto y después de cuatro meses recién hacen su primer pago". En la foto, altos ejecutivos regionales de Toyota y ejecutivos del dealer Bill Page Toyota inician la ceremonia del tradicional corte de cinta inaugural, el miércoles 15.















TOYOTA RAV4

CHEVROLET COLORADO LT

9

5

CHEVROLET CRUZE

VOLKSWAGEN JETTA

5

\$16,491

9

9

HONDA ACCORD

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312



\$6,999







# Sale



NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!! NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!! NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY (PROBLEMA!!! NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!! **LE PAGAN EN EFECTIVO** POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!! **RECIEN SE MUDO DE** RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema **ARTICULO 7**, No hay problema **ARTICULO 11,** No hay problema **ARTICULO 13,** No hay problema **FINANCIAMOS A TODOS Aceptamos TAX ID** 

Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema MAL CREDITO No hay problema HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema



ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

## LIFETIME VEHICLE COVERAGE

EN TODOS LOS VEHÍCULOS NUEVOS Y USADOS CON MENOS DE 100,000 MILLAS!

#### COBERTURA DE POR VIDA EN:

- **Cobertura de Motor**
- Reemplazo de Windshield
- Servicio de Préstamo Complementario
- Reemplazo de Batería Inspección del Estado de Virginia Llenado de Nitrógeno

Algunas restricciones podrían aplicar, consultar a un representante de ventas para obtener más detalles

































































(571) 344 0767 / (703) 286 9520

ttSmartWheels.com

PAGGS Y \$89 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE FEGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE FROGESO DEL DEALER (\$689,50). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2,99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISTRA DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



TOYOTA.com Manassas, Virginia

**Usados** 

Autos Usados 1-888-771-6952







## ¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADOS DISPONIBLES!







TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155 www.MillerToyota.com

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero **Equipo Hispano A Su Servicio!** 





DANNY ULLOA (571)437-4236 (703)335-6227

**¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!** 

866-362-4641

1-888-755-5384

Autos Nuevos: 1-888-755-5384 8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: (www.MillerToyota.com \

866-387-3056





Dimas Hernandez



Irvin Hernandez





Jeep



BLACK FRIDAY

1-888-755-5384

NEW 2016 RAM 1500 BIGHORN CREW CAB SLT 4X4



NEW 2018 JEEP CHEROKEE LIMITED 4X4



NEW 2018 JEEP COMPASS LATITUDE 4X4



NEW 2018 CHRYSLER PACIFICA TOURING L



NO PAYMENTS FOR 90 DAYS 1,000 ON SELECT 2017 MODELS



NEW 2018 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4



2009 INFINITI FX35

<sup>\$</sup>18.067



2010 JEEP WRANGLER UNLIMITED SAHARA

Stk.732412A





Stk.738348A 2012 JEEP WRANGLER



2013 BMW 3 SERIES 328i

2013 RAM 1500



\$**27,65**0



Stk.832006A 2014 KIA SOUL

\$10,**97**0



2014 TOYOTA CAMRY SE

<sup>\$</sup>13,995



2014 VOLKSWAGEN JETTA SEDAN GLI



2015 NISSAN VERSA SV Stk.832019A







2016 HONDA ACCORD COUPE EX-L

2016 JEEP RENEGADE







\$19,770 Stk.738375A

2017 TOYOTA



Llamar Stk.681068A











755 Rockville Pike Rockville, MD 20852

# La oferta increíble de Bill Page Toyota

Concesionario inaugura moderno edificio y anuncia que seguirá apoyando a la clientela hispana de Virginia y de todo el área metropolitana.



Los vendedores hispanos de Bill Page Honda encabezados su Gerente General de Ventas, Joseph Fanta, se unen a la celebración del corte de cinta con la que se declaró inaugurado el nuevo edificio que alberga sus oficinas de operaciones, el miércoles 15.

**VÍCTOR CAYCHO** WASHINGTON HISPANIC

espués de dos años de iniciada la construcción del nuevo edificio de Bill Page Toyota, "¡al fin llegó el día!", exclamó emocionado Joseph Fanta, Gerente General de Ventas de ese dealer, en la mañana del miércoles 15 de noviembre.

Fanta era uno de los ejecutivos que junto con el propietario de Bill Page Toyota y dos representantes regionales de alto nivel de la corporación Toyota participaron en la tradicional ceremonia del corte de cinta que marcó la inauguración oficial del amplio, moderno y elegante edificio de tres pisos.

"Hemos terminado la mudanza de las oficinas desde nuestro antiguo local, que ha funcionado por décadas aquí al lado, en la misma dirección, el 2923 de Annandale Road, en Falls Church, Virginia", dijo, "y ahora estamos listos para iniciar las operaciones de venta y seguir ofreciendo no sólo nuestros acostumbrados descuentos y planes especiales de financiamiento, sino que hemos agregado una gran oferta por inauguración".

"Se trata de algo increíble

-explicó-, porque además de las rebajas y financiamiento especial que siempre damos a nuestros clientes ahora lanzamos esta súper oferta por inauguración. Y consiste en que los compradores de un auto nuevo no van ahacer ningún pago hasta dentro de cuatro meses. Es decir, se llevan el auto y después de cuatro meses recién hacen su primer pago".

¿Sólo pagan la cuota inicial?, preguntamos, a lo que el Gerente de Ventas respondió: "Nada más. Y si es que ellos necesitan pagar la inicial. En todo caso, tampoco hay problema con el pago de la inicial. De todos mo-

dos tienen cuatro meses libres de pago. Es fantástico, porque nunca se ha visto una oferta como ésta, en ningún concesionario de autos".

La construcción del edificio principal donde está situado el área de operaciones de Bill Page Toyota llevó más de dos años, aunque ya se planeaba construirlo desde hace mucho antes, dada la creciente demanda de compradores.

La construcción sigue adelante ya que todavía no está del todo completa, refirió Fanta. "En breve iniciaremos los trabajos para el edificio de parqueo de nuestros autos, nuevos y usa-



Joseph Fanta, Gerente General de Ventas de Bill Page Toyota: "Es increíble, nunca se había visto una oferta como ésta, en ningún concesionario de autos". FOTO: ÁLVARO ORTIZ/WASHINGTON HISPANIC



**Joseph Fanta (de espaldas),** contempla el flamante edificio de Bill Page Toyota, donde es Gerente General de Ventas. Él es etíope pero habla perfecto español, entre otros idiomas.

FOTO: JOSSMAR CASTILLO

dos, que pondremos a la venta", indicó Fanta, quien es originario de Etiopía pero habla perfectamente el español además de otros seis idiomas..

"Dicho parqueo va a ser de cinco estrellas y estará listo en cinco meses. Tendrá capacidad para poder estacionar y exhibir más de 500 carros de nuestro inventario", señaló.

Mientras tanto, ya está operativo el gran parqueo para los clientes frente al edificio, donde pueden estacionar sus vehículos cuando acudan a comprar un coche nuevo o usado, o para recibir servicios de mantenimiento o reparación. Joseph Fanta destaca muy en especial a los clientes de origen latino. "Hemos jugado un gran papel con ellos y hemos trabajado mucho al lado de la comunidad hispana en esta área de Virginia y de todo el área metropolitana de Washington. Los

hispanos nos conocen desde hace tiempo, tanto por el servicio que rendimos como por nuestra integración con los miembros de esta importante comunidad", señaló.

"Estamos decididos a mejorar aún más la atención que les damos y que se sientan muy a gusto cuando vengan a realizar sustrámites y gestiones para adquirir un nuevo vehículo, o para que sus coches reciban la debida atención en nuestras áreas de servicios y mantenimiento".

"Que vengan a vernos – invitó Fanta a los clientes hispanos—, y que nos den la oportunidad de atenderlos. Si hasta ahora ellos estaban contentos con todos los negocios que han hecho con nosotros, en adelante estarán mucho más felices y optimistas porque aquí estaremos para darles nuestras mejores ofertas especiales".



White Flint - Rockville - Gaithersburg - Wheaton - Germantown - Fredericksburg - Annapolis - Lexington Park

#### Potentes todoterrenos debutan en SEMA 2017

# Los Colorado de Chevy por partida doble

Son considerados como camiones todoterrenos que pueden llevarlo lo más lejos posible y de manera segura.



La parrilla delantera que han hecho de los Colorado uno de los camiones preferidos de Chevrolet.

ce Development Truck

Chevrolet Colorado ZR2

Race Development Truck toma

como base muchas de las carac-

terísticas de la ZR2, en una equi-

pada con amortiguadores de alto

desempeño, ajustados para uso

todoterreno de alta velocidad,

añadiendo piezas únicas vali-

dadas por Chevy Performance

Engineering y el legendario co-

rredor Chad Hall, campeón de

**LAS VEGAS ESPECIAL** 

l doble debut del Chevrolet Colorado en el Auto Show SEMA Las Vegas 2017 incluyó la poderosa ZR2 AEV y la ZR2 Race Development Truck, dos nuevas versiones que comprueban la versatilidad de la Chevrolet Colorado ZR2.

Como parte del doble debut de los Chevrolet Colorado tenemos el modelo ZR2 AEV concepto, creado en colaboración con el legendario fabricante todoterreno American Expedition Vehicles. Este ejemplar cuenta con un motor Duramax turbodiesel de 2.8L.

Desde su debut hace tres años, Chevrolet Colorado ha sido un éxito de ventas total con más de 250,000 unidades entre-

"LaZR2 pone un punto de exclamación en la capacidad de ingeniería todo terreno de Chevy", dijo Dave Harriton, el fundador de AEV. "Nuestra colaboración nos enseñó que la Colorado es una gran plataforma para construir un camión todo terreno que puede llevarlo lo más lejos posi-

ble, de manera segura", añadió. La Colorado ZR2 AEV y la Colorado ZR2 Race Development Truck presentan una suspensión desarrollada por Chevrolet Performance que incluye:

Amortiguadores delante-

Las dos impresionantes versiones de los todoterrenos Colorado de Chevrolet – ZR2 AEV y la ZR2 Race Development Truck-, se exhiben durante la inauguración del Auto Show 2017 SEMA Las Vegas. Destacan sus neumáticos de 33 pulgadas. FOTOS: CHEVROLET

ros y posteriores, ejes medios delanteros hundidos, rótula superior de alto ángulo y tirantes de alto ángulo de gran rigidez.

Suspensión posterior a base de muelle con láminas de largo recorrido, enlace de antienvoltura y cubierta de diferencial posterior.

Amortiguadores Multimatic DSSVTM especialmente adaptado.

■ El contenido único de la camioneta de concepto incluye:

Defensas todoterreno AEV, protección antideslizante completa en la parte inferior de la carrocería, guardabarros de gran altura y tubo de gran altura. Ruedas AEV DualSport.

Neumáticos Mud-Terrain BF Goodrich KM2 de 35 pulga-

■ Iluminación auxiliar LED

delantera y posterior.

■ Refrigerador / congelador ARB, cajas de almacenamiento Equipt de aluminio, latas de combustible estilo OTAN y toldo James Baroud USA en la

■ Grilletes de recuperación, gato hidráulico Hi-Lift, cabrestante Warn DE 9.5xp-s y MAX-TRAX

Chevrolet Colorado ZR2 Ra-

Desert:

Elevación de carrocería de 1.5 pulgadas.

la serie de carreras Best in the

Neumáticos Goodyear Wrangler MT / R de 33 pulgadas. ■ Placas de deslizamiento de choque posterior.

■ Placa de deslizamiento diferencial posterior.

■ Eje de transmisión de ace-

Espaciadores de neumáticos con pernos de rueda de longitud extendida.

■ Entrada de aire todoterreno y escape de rendimiento.

La Colorado ZR2 Race Development Truck también comparte con la transmisión de ocho velocidades exclusiva del segmento. Ambas camionetas aprovechan los diferenciales frontales y posteriores de bloqueo electrónico, modo todoterreno y elementos adicionales de la ZR2 de producción regular.

También cuentan con las primeras aplicaciones del segmento de conectividad a internet WiFi 4G LTE y Apple CarPlay, junto con lo más avanzado de la tecnología de seguridad, incluyendo sistemas como Forward Collision Alert y Lane Departure Warning.

La Chevrolet Colorado ZR2 AEV de concepto y la ZR2 Race Development Truck son parte de la exhibición de la marca del corbatín en el Auto Show SEMA Las Vegas 2017.



**NEW 2018 RAV4** 

**NEW 2018 CAMRY** 

APR FINANCING

MUNTHS,

TOYOTA

**FINANCE CASH** 

**NEW 2017 HIGHLANDER** 

TOYOTA' EXCL. HYBRIDS

NEW 2018 C-HR

APR FINANCING MONTHS\*

**NEW 2018 COROLLA** 

LEASE AN **LE** FOR

2699 BUE AT G

NEW **2017 SIENNA** 

**ASH BACK** FROM TOYOTA NEW **2018 TUNDRA CREW MAX** 

UP TO CASH BAC FROM TOYOTA EXCL. TRD PRO



## **DARCARSToyota**.COM







HE CONTINENTAL U.S. AND ALASKA, SALE PRICE INCLUDES REBATES AND BONUS CASH, PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE OF \$300. AD EXPIRE'S 12/04/2017













of Silver Spring 12210 Cherry Hill Road, Silver Spring, Maryland 20904

**DARCARS Toyota** 



OR APP FINANCING UP TO 60 MONTHS AVAILABLE TO QUALIFED BUYERS THRIU TOYOTA FINANCIAL SERVICES. TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 60 MONTHLY PAYMENTS OF \$16.67 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. "PURCHASERS AN RECEIVE \$ \$1000 CASH BACK FROM TOYOTA ON RAV4 AND IGHLANDER EXCLUDES THO PRO). \$1500 CASH BACK FROM TOYOTA ON TOYOTA ON SENNA OR CASH BACK FROM TOYOTA ON SENNA OR CASH PACK TO DOWN PAYMENT. ""BLYTERS WILL QUALIFY. SENDED THO QUALIFIED CUSTOMERS THROUGH TOYOTA FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL BE APPLIED FIRST TO THE DOWN PAYMENT. ONE INCENTIVE PER FINANCE TRANSACTION. FINANCIAL SERVICES AND FINANCIAL SERVICES. INCENTIVE WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. CORROLLA DUE AT SIGNING INCLUDES \$2,530 DOWN AT A FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. CORROLLA DUE AT SIGNING INCLUDES \$2,530 DOWN AT A FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. CORROLLA DUE AT SIGNING INCLUDES \$2,530 DOWN AT A FINANCIAL SERVICES. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. SEE DEALER FOR DETAILS. OF \$1,941 AND A FINANCIAL SERVICES. OF SIGNING FINANCIAL SERVICES. OF \$1,941 AND A SIGNING FINANCIAL SERVICES. OF \$1,941 AN

SPRINGFIELD

GOING ON NOW WITH THE BEST SELECTION AND NO WAIT! **BLACK FRIDAY, 8:00AM SHARP! UNLOCK YOUR** CK FRIDAY PRICING AT PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD!

PriorityToyotaSpringfield.com

BRAND-NEW 2017 COROLLA LE

PER MONTH LEASE

OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

**BRAND-NEW 2017** SIENNA LE PER MONTH LEASE

PRIORITY TOYOTA

OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,500 CASH BACK FROM TOYOTA! **BRAND-NEW 2017** RAV4 LE PER MONTH LEASE

**BRAND-NEW 2018** CAMRY LE PER MONTH LEASE OR 0.9% APR FINANCING FOR 72-MONTH FROM TOYOTA!

**BRAND-NEW 2017** PRIUS c TWO PER MONTH LEASE OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$2,500 CASH BACK FROM TOYOTA!



ASK ABOUT OUR \$1000 OTA MILITARY REBATE OR OUR \$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!



## EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty 7-year / 100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!

■ 160-Point Quality Insurance Inspection! **CARFAX** Vehicle History Report & More!

2013 SCION xD Base Stk.111968 CERTIFICADO, 4D, Hatchback, Manula, FWD

2014 TOYOTA HIGHLANDER 🙋

2008 HONDA CR-V EX-L Stk.171280C 4D Sport Utility, FWD, Auto

52405

Stk.DX4866A CERTIFICADO, Special Edition, FWD, auto 2014 TOYOTA CAMRY

2013 TOYOTA COROLLAS

2014 TOYOTA PRIUS C FOUR Stk.DX5158A CERTIFICADO,5S, Hatchback, FWD, 1 solo dueño

2008 TOYOTA HIGHLANDER Stk.174060A CERTIFICADO 4D, Sport Utility, AWD

2007 HONDA ACCORD EX-L

Stk.120020 CERTIFICADO, 4D, Sedan, XLE, FWD

Stk.DX4457A 5D, Hatchback, FWD, Auto, 1 solo dueño 2014 TOYOTA RAV4

2014 TOYOTA PRIUS FOUR

2009 TOYOTA CAMRY Stk.120055 4D, Sedan, FWD

Stk.DX5013A 2D, Coupe, FWD, Automatico 2010 TOYOTA PRIUS I

Stk.DX2402A 5D, Hatchback, FWD, 1 solo dueño

2014 VOLKSWAGEN JETTA

Stk.1774148A 2.0L, Base, 4D, Sedan, FWD, Manual

Stk.120114 CERTIFICADO, LE, 4D, Sport, Utility, AWD

2009 TOYOTA TUNDRA Stk.172274B 2D Regular Cab, Grade V6, RWD, Auto

2012 NISSAN VERSA Stk.174788A 1.6 SL, 4D Sedan, FWD, 1 solo dueño

2015 FORD FUSION Stk.172871B SE, 4D, Sedan, FWD, Automatico, 1 solo dueño

2010 TOYOTA COROLLA Stk.DX4176B 4D, Sedan, LE, FWD, Auto

2014 FORD ESCAPE

2015 NISSAN MURANO Stk.164254A Platinum. 4D, Sport Utility, AWD, 1 solo dueño

2014 HONDA ACCORD Stk.180105A Sport, 4D Sedan, FWD, Auto

ALL CERTIFIED PREOWNED & WITH **PRIORITIES FOR LIFE** 

\$3,410 ADDITIONAL VALUE!

ENGINE GUARANTEED FOR LIFE

OIL & FILTER CHANGES FOR LIFE PARTS & SERVICE GUARANTEED FOR LIFE

STATE INSPECTIONS FOR LIFE

▼ TOWING GUARANTEED FOR LIFE Non-factory limited warranly, good at participating dealerships

#### GARANTÍA ABSOLUTA DE POR VIDA

¡Felicitaciones!

ESTÁ INCLUIDA EN NUESTRO DEALERSHIP

La compra de tu vehículo incluye:

Garantía absoluta de por vida en motor y transmisión mientras el vehículo te pertenezca































AFTER MARKET

EASES APE 36-MONTHS/12.000 MM/YR, CORDULA: MSRP \$19.800, \$3.699 DUE AT SIGNING, CAMPR': MSRP \$23,935, \$3.699 DUE AT SIGNING, RAV4: MSRP \$25,940, \$3.699 DUE AT SIGNING, SEMNA: MSRP \$21,035, \$3.599 DUE AT SIGNING, HIGHLANDER: MSRP \$30,080, \$3.999 DUE AT SIGNING, AVAI-NERD \$23,935, \$3.699 DUE AT SIGNING \$23, TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THRU ITS ON APPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMEINED WITH OTHER OFFERS ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAISS, \$899 PROCESSING FEE ADVERTISED APP ON APPROVED CREDIT. INTERNET SALE PRICES INCLUDE THRUTHER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THRU ITS ON APPROVED CREDIT. INTERNET SALE PRICES INCLUDE THRUTHER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING OR OMISSIONS. TO YOTACAPE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS 25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE OL. CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY PRIORITY TO YOTA. SEE TO YOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID. ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE



## Jim Coleman Toyota



## Beneficios de por vida para tí!

- Abastecimiento de Nitrogeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- 🞐 Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas



### Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- 👤 Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- 👤 Promociones sólo para Miembros



**ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!** 

Commercial Trucks **Disponibles!** 



Visitanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

Bienvenidos clientes con Tax ID!



**NUEVO 2017 SIENNA NUEVO 2017 TUNDRA** 

**NUEVO 2017 RAV4** 



**NUEVO 2018 C-HR NUEVO 2018 CAMRY** 

**NUEVO 2017 HIGHLANDER** 

**NUEVO 2018 COROLLA** 









2 \*\* 25,000 \*\*\* Servició sin costo



Cambio de Aceite y Filtro





Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817 Allado de Montgomery Mall u Home Depot! JimColemanToyota.com















You'll Love It At Lindsay



Sin crédito

**Empresa** nueva

Aceptamos su auto viejo... Empujelo, remolquelo, jalelo, arrastrelo... lame ya!!!







CHEVROLET CRUZE 1LT































MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!











Hace 44 años llegó legendario modelo

# Honda Civic y su conquista de Estados Unidos

Aquí una resumida historia sobre la evolución de un coche compacto diferente que sigue atrayendo a millones de americanos.



La décima y actual generación del Honda Civic, que aquí vemos en su versión hatchback, cambió radicalmente el diseño del auto, originando un renacer del entusiasmo en los seguidores de este modelo.

#### **BRUNO MAGNI**

AUTOPROYECTO.COM

a llegada de los Honda Civic a los concesionarios estadounidenses es parte de una historia que nos empezó muchos años atrás y que se inició concretamente en 1973. Desde un principio fue un auto que ofrecía algo totalmente diferente a lo que los automovilistas estaban acostumbrados.

Se trataba de un auto compacto, con motor transversal y tracción delantera que ha logrado conquistar a los americanos a lo largo de más de 40 años y se logró establecer como uno de los modelos más vendidos y con más culto en esta nación.

A su llegada a Estados Unidos, el Honda Civic fue ofrecido en versiones hatchback y sedán, las cuales eran virtualmente iguales, menos en la parte posterior del auto donde la cajuela convencional del sedán era reemplazada por una compuerta que se abría hacia arriba. Por su parte, los asientos fijos fueron sustituidos por unos plegables para aumentar el espacio de

Durante la década de los '70 el Civic fue desplegando otros pequeños cambios, como un motor más grande y un paragolpes más resistente. Pero fue la tecnología CVCC (Compount Vortex Controlled Combustion), aplicada desde 1975, la que logró que el auto se estableciera como un real competidor en este



Desde 1986 la producción del Honda Civic comenzó en Ohio, impresionando la versión Si que fue lanzada aquél año y que aquí mostramos en foto de archivo.

difícil mercado.

Esta tecnología surgió como consecuencia de las leyes de emisiones más estrictas a las cuales muchos se adaptaron con convertidores catalíticos. Honda desarrolló un sistema que logró reducir las emisiones sinnecesidad del convertidor, al mismo tiempo que pudo seguir usando gasolina con plomo. Esto le valió el premio como "El auto más eficiente" otorgado por la EPA en 1975 y ventas de 100,000 unidades ese mismo año cuando se presentó la versión Stationwagon y una caja manual opcional.

En 1980 debutó la segunda generación del Honda Civic. El Civic Stationwagon recibió mejores acabados y más equipo que le daban un tono de lujo. En 1983 mejoró la versión GL y la sustituyó con el Civic S, el cual contaba con rines de 13 pulgadas.

#### "Made in USA"

Y en 1986 la producción del auto comenzó en Ohio, también se inició la comercialización de la versión Si, y un año más tarde el Stationwagon sería ofrecido con tracción en las cuatro ruedas. Cuatro años después se presentó la cuarta generación del Honda Civic. A pesar de contar con un diseño más moderno y liso, era claro que era un Civic.

En 1991 la versión EX sustituyó a la LX y añadió el motor de 105 hp del Civic Si.

La quinta generación trajo consigo muchas nuevas opciones de equipamiento, algo que anteriormente el Honda Civic había evitado. En 1993 se presentó el Civic Coupé, que añadía

una bolsa de aire para el pasajero y un estéreo más potente.

La tendencia a un auto más grande continuó con la sexta generación del auto que llegó en 1995. En 1997 todas las versiones fueron equipadas con rines de 14 pulgadas y un año después se presentó el GX que estaba propulsado por gas natural. En el año final del milenio reapareció el Civic Si, aunque sólo en versión coupè.

#### Tercer milenio

Para el 2001 se presentó la

séptima generación del auto. El diseño aunque modernizado se mantuvo bastante similar a la generación pasada. Lo mismo sucedió con el tamaño del auto, mientras que los motores aumentaron su desplazamiento y potencia. Algunas mejoras en el interior complementaron los cambios exteriores y mecánicos. En el 2002 llegó la versión Si únicamente en el hatchback. Esta generación también vio el nacimiento del primer híbrido en la historia del Honda Civic con un motor a gasolina de 1.3 litros y 85 hp auxiliado por un motor

eléctrico de 13 hp. Un gran cambio en el lenguaje de diseño vino en la historia del Honda Civic al momento de la presentación de su octava generación en 2006. Claro, nada radical pero lo suficientemente llamativo para un Civic. La era digital se hizo presente y vimos la llegada de pantallas en la consola central y un tablero digital.

Cuando fue presentada la décima y actual generación del Civic todos nos entusiasmamos porque cambió radicalmente el diseño del auto y trajo al Type-R por primera vez a Estados Unidos. Éste cuenta con un motor de 2.0 litros con la famosa tecnología VTEC que produce 320 hp y ofrece un mayor confort con un carácter deportivo.

Esperemos que éste no sea todavía el mejor momento en la historia del Honda Civic, y que como lo hizo con esta generación este auto nos continúe sorprendiendo en los años por venir.





Vayamos **Juntos** 

6100 Annanolis Rd Landover MD 20784



# DAGGE PTE

\$9,995

\$12,985

s16,950

**2013 TOYOTA** 

2014 HONDA CIVIC

**SEDAN LX** 

**2015 TOYOTA** 

**CAMRY LE** 

**PREMIER** 

COROLLA L

# (301)772-6900

ToyotaCapitalPlaza.com

\$11,950



2014 HONDA

**ODYSSEY LX** 

2014 TOYOTA CAMRY

4dr Sedan I4 Auto L



\$16,950

\$17,950





\$11,950

\$15,985

s15.900

2016 HYUNDAI ELANTRA

2014 TOYOTA COROLLA

4 PUERTAS Sedan, Auto, L

**VALUE EDITION** 



2010 KIA SOUL Automatico



2013 TOYOTA RAV4 LE RAV4

2015 HONDA CIVIC

**SEDAN LX** 

**2016 TOYOTA** 

SIENNA XLE

s13495



2014 HONDA CIVIC

2013 NISSAN

**ROGUES** 



**SEDAN LX** 



2015 HYUNDAI



**VELOSTER** 



2017 CHEVREOLET CRUZE

2014 HONDA INSIGHT LX

2013 HONDA CIVIC SEDAN



**2015 TOYOTA** COROLLA L

SPORT 2.4L



**2017 TOYOTA** 





2017 HYUNDAI SANTA FE

..... and many more to choose from!

Internet pricing may not be combined with some other offers, Pricing does not include any taxes, tags, \$299 dealer processing charge (not required by law), Please see Toyota Certified At Capital Plaza for details, We work hard to present information that is complete and accurate, However, as the possibility for data error exists, the information listed may be incorrect and is not guaranteed. All Inventory listed is subject to prior sale. The vehicle photo displayed may be an example only. Please verify the accuracy of all information directly with the Toyota Certified At Capital Plaza prior to purchase. Please contact dealer to verify price, options, and other vehicle details. See dealer to complete details. All vehicles subject to prior sale.





(703) 491-4499

14201 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

> Monday - Saturday 9am-8pm Sunday 1pm - 6pm



















Pricing excludes tax, tags, title, administration fee, contract fees and any out of state fees and taxes that may apply (including transportation). Please call dealer to complete details, verify pricing and vehicle availability.



















































.... and many more to choose from!

Pricing excludes tax, tags, title, administration fee, contract fees and any out of state fees and taxes that may apply (including transportation). Please call dealer to verify pricing and vehicle availability. Used cars may have a \$1695 recondition fee.









Lemus

Luis Lemus



Canales













Castro





Castro



Linares









## DARCARS NISSAN **DOS LOCALIDADES**

#### **ROCKVILLE**

(301) 309-2200 15911 Indianola Drive Rockville, MD 20855

#### **COLLEGE PARK**

(301) 441-8000 9330 Baltimore Ave. College Park , MD 20740









THE 2017 NISSAN ROGUE® SPORT S AWD 36 month lease | \$4,499 due at signing MODEL CODE: 27217 / VINS: JN1BJ1CR2HW131917, JN1BJ1CR9HW125628



THE 2017 NISSAN ROGUE S FWD 36 month lease | \$3,109 due at signing MODEL CODE: 29117 / VINS: HP524838, HP528590







**DARCARS** NISSAN OF ROCKVILLE

DARCARSnissan.com

**DARCARS NISSAN OF COLLEGE PARK** 









DARCARSnissanofcollegepark.com

PRICES INCLUDE ALL REBATES AND INCENTIVES. DARCARS NISSAN DOES NOT INCLUDE COLLEGE GRAD OR MILITARY REBATES IN PRICE! NMAC BONUS CASH REQUIRE FINANCING THROUGH NMAC WITH APPROVED CREDIT. PRICES EXCLUDE TAX, TAGS, FREIGHT (\$835 - \$940) AND \$300 PROCESSING CHARGE, OFFERS EXPIRE 12/04/2017.



**DARCARS** NISSAN OF ROCKVILLE

**AUTOS USADOS** 

(301) 309-2200 www.DARCARSNissan.com 15911 INDIANOLA DRIVE ROCKVILLE, MD 20855

#### PROBLEMAS DE CREDITO NO SON PROBLEMAS EN DARCARS NISSAN OF ROCKVILLE (AUTOS USADOS)





Nissan Pathfinder







**2007 \$10,977** 



SV, Pickup, automatico, 73k, 4 puertas

2012 \$16,777



2009 \$16,177



**Honda CR-V** 

2014 **\$20,777** 2013 **\$23,777** 2016 **\$26,977** 





y... muchos mas para elegir!

(301) 309-2200 15911 INDIANOLA DRIVE ROCKVILLE, MD 20855



#### www.DARCARSnissan.com PRECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRA FIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



**DARCARS** NISSAN OF **COLLEGE PARK** 

**AUTOS USADOS** 

(301) 441-8000 www.DARCARSNissan.com 9330 BALTIMORE AVE. COLLEGE PARK, MD 20740

## TRABAJAMOS CON BAJO PAGO INICIAL. **iBIENVENIDOS TAX ID!**

Ford F-150

Volkswagen Jetta

2015 \$12,992/

DARCARS 2010 \$12,996

2008 \$10,996/

**Toyota Corolla** 

2016 \$13,993

2015 \$15,996

**Honda Accord** 



**Honda Civic** 

2014 \$14,996



2014 \$15,486 **Nissan Frontier** 



2016 \$15,996 2016 \$21,996

S, Pickup truck, 1 solo dueño

Y MUCHO MAS PARA ELEGIR



441-8000 (301 9330 BALTIMORE AVE. COLLEGE PARK, MD

www.DARCARSnissanofcollegepark.com RECIOS PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PA ROPOSITOS ILUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. WASHINGTON HISPANIC 24 de noviembre del 2017 autos&rutas



# RECIENA ANUNCIADO \$5000 EN EFECTIVO EN CAMRY & RAV4



\$1500 TOTAL EFECTIVO DISPONIBLE\*\*\*







\$500 BONO EN EFECTIVO\*





ToyotaCare

Mantenimiento y asistencia
en carretera sin costo\*\*\*

compratutoyota.com



\*\*COS CLIENTES PODRÁN RECIBIR \$500 DE BONO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA. EN CONTRATOS FINANCIADOS, LOS \$500 DE BONO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA SE APLICARÁ PRIMERO AL PAGO DE ENTRADA; EN ARRENDAMIENTOS, EL INCENTIVO SE APLICARÁ PRIMERO A LA CANTIDAD PAGADERA AL MOMENTO DE LA FIRMA DEL CONTRATO Y EL RESTO PARA REDUCIR EL COSTO CAPITALIZADO. \*\*O% FINANCIAIDENTO APR HASTA 60 MESES DISPONIBLE A COMPRADORES CALIFICARÁN. \*\*\*\*EL TOTAL EL REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA A LOS CIUNTES PODRÁN RECIBIR \$1,000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA O PUEDEN BASO DE LA TOYOTA O PUEDEN BARRENDAMIENTO ESTÁN DISPONIBLE SON DE LA TOYOTA O PUEDEN BARRENDAMIENTO ESTÁN DISPONIBLE SON DE LA TOYOTA O PUEDEN BARRENDAMIENTO ESTÁN DISPONIBLE SON O REDITO SON DE LA TOYOTA O PUEDEN BARRENDAMIENTO ESTÁN DISPONIBLE SON O REDITO SON DEL A TOYOTA PUEDEN PAGO DE ENTRADA PICAGO EN ENTRADA \*\*TORDAS LAS OFERTAS DE ARRENDAMIENTO ESTÁN DISPONIBLE SON O REDITO SON DEL A TOYOTA EN PUEDEN PAGO POR TOYOTA PINANCIAL SERVICES. EL CLIENTE SERÁ RESPONSABILE POR EL USO EXCESIVO Y LOS CARGOS EXCESIVOS DE MILLA, EN EXCESO DE 36,000 MILLAS. NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN. EL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE LA DE ARRENDAMIENTO DE UN RAVA PAGADERO AL FIRMAN INCLUYE \$2780 DE PAGO DE ENTRADA, PIDADA (DESPUÉS DE APLICAR \$1,000 DE LINGAN MODEL ONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE UN RAVA PAGADERO AL FIRMAN INCLUYE \$2780 DE PAGO DE ENTRADA, PIBMER PAGO DE \$203, Y INNIGÚN DEPÓSITO DE SEGURIDAD. EJEMPLO BARRANDAMIENTO DE UN CAMIRY PAGADERO AL FIRMAR INCLUYE \$2780 DE PAGO DE ENTRADA, PIBMER PAGO DE \$203, Y INNIGÚN DEPÓSITO DE SEGURIDAD. EJEMPLO BARRANDAMIENTO DE ARRENDAMIENTO DE UN CAMIRY PAGADERO AL FIRMAR INCLUYE \$250 DE PAGO DE DE SONO DE PAGO DE DESPUÉS DE SEGURIDAD. EJEMPLO BARRANDAMIENTO DE DE ARRENDAMIENTO NO INCLUYEN \$350 DE PAGO DE DESPOSICIÓN PAGADERO AL FIRMAR INCLUYE \$350 DE PAGO DE DESPOSICIÓN PAGADERO AL FIRMAR INCLUYE \$350 DE PAGO DE DESPOSICIÓN PAGADERO AL FIRMAR INCLUYEN \$350 DE PAGO DE DESPOSICIÓN PAGADERO AL FIRMAR INCLUYEN \$350 DE PAGO DE DISPONIBLE CON CEDITO





Jeep Dodg



OF SILVER SPRING

# fightines for ID personales y comerciales!

## ZTICARS MEGICA PROPIOS

Yo puedo ayudarte a obtener crédito para autos comerciales, solo necesitas tener Tax ID de la empresal



Grandes descuentos en nuestros nuevos modelos!

Codquiar modalo aplica para arádito comardall

Los precios nunca han estado tan bajos!

Todos quieren venderte un auto.....
yo te ayudo a obtenerio!
Comunicate, puedo buscar un Financiamiento especial para tí!

\* PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$200 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE DESTINO. OFERTAS EXPIRAN 12/04/17.



12511 PROSPERITY DRIVE SILVER SPRING, MD 20904
DARCARScjdofsilverspring.com















NO CRÉDITO BANCARROTA NO HAY PROBLEMA!



2018 Toyota **COROLLA LE** 

**DUE AT SIGNING** 

2018 Toyota **RAV4 LE** 

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

**LEASE** 2017 Toyota TACOMA

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

























#### many more to choose from! ... and



OurismanFairfaxToyota.com

(703) 359-1010

10287 Fairfax Boulevard Fairfax, VA 22030













DODGE



OF SILVER SPRING





WRANGLER UNLIMITED

\$27,49**5** 









	\$17.601
5	NISSAN \$17,691
538	MURANO S Stk.714008A
Ш	
0	© 20 17
5 75A	DODGE JUORNEY SXT StR.N1619
/SA	SKANO19
0 6	20 16
	<b>*************************************</b>
1	NISSAN \$14,491
86C	ALTIMA Stk.E3057

<b>(X)</b>	STOCK	AÑO	MARCA	MODELO	ANTES	PRECIO	1
	711032A	2016	RAM	1500	\$20,900	\$17,996	
	E3059	2016	DODGE	CHARGER SXT	\$20,900	\$18,891	
	746021A	2015	FORD	MUSTANG	\$22,900	\$20,695	
	752326A	2017	HONDA	ACCORD	\$22,900	\$20,999	
(A)	E3056	2016	MERCEDES BENZ	C-CLASS C300	\$28,900	\$26,981	X

1500 TRADESMAN

<b>(X)</b>	STOCK	AÑO	MARCA	MODELO	ANTES	PRECIO	1
	745150A	2014	CHEVROLET	SILVERADO 1500	\$30,990	\$26,985	
	745009A	2015	FORD	EXPLORER XLT	\$30,900	\$28,491	
	745146A	2013	GMC	YUKON DENALI 4WD	\$32,900	\$30,982	
	N1634	2017	JEEP	WRANGLER UNLIMITED SAHARA	\$35,900	\$33,495	
(A)	742203A	2015	JEEP	GRAND CHEROKEE SUMMIT	\$38,900	\$35,092	(*)

y muchos más para elegir!









12511 PROSPERITY DRIVE SILVER SPRING, MD 20904 DARCARScjdofsilverspring.com

